Nr. 16/2024 ORIGINAL/ORIGINALE

MARKTGEMEINDE WELSBERG-TAISTEN

Eigenverwaltung BNR

EX-GEMEINDE TAISTEN



COMUNE BORGATA DI MONGUELFO-TESIDO

Amministrazione Separata BUC

PROMISQUITÁ DI TESIDO

Beschlussniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato d'Amministrazione

Sitzung vom/Seduta del	Uhr - ore
16.07.2024	12:30

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurde für heute im Sitzungssaal der Fraktion der Verwaltungsausschuss einberufen. Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni, venne per oggi convocato il Comitato d'Amministrazione nella sala riunioni della Frazione.

Erschienen sind: Presenti son				
	e.a./a.g.	u.a./a.ig.		
OBERSTALLER Eugen-Hubertus GITZL Oswald OBERHAMMER Bernhard SCHWINGSHACKL Christoph Georg STOLL Thomas			OBERSTALLER Eugen-Hubertus GITZL Oswald OBERHAMMER Bernhard SCHWINGSHACKL Christoph Georg STOLL Thomas	

Ihren Beistand leistet die Sekretärin

Assiste la Segretaria

SCHWINGSHACKL Karin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

OBERSTALLER Eugen-Hubertus

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz. Der Verwaltungsausschuss behandelt folgenden nella sua qualità di Presidente assume la presidenza. Il Comitato d'Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

<u>Dienstleistung - Schlägerung Schadholz</u> Auftragnehmer: Trakofler Gerhard Beauftragungsbetrag: 13.600,00 Euro

OGGETTO:

Servizio - abbattimento del legno danneggiato
Appaltatore:Trakofler Gerhard
Importo di affidamento: 13.600,00 euro

CIG: B27C2B6E8F

<u>Dienstleistung - Schlägerung Schadholz</u> Auftragnehmer: Trakofler Gerhard Beauftragungsbetrag: 13.600,00 Euro

DELIBERA

Servizio - abbattimento del legno danneggiato
Appaltatore:Trakofler Gerhard
Importo di affidamento: 13.600,00 euro

CIG: B27C2B6E8F

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend "Vergabekodex");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 "Einheitstext der Arbeitssicherheit";

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die öffentliche Auftragsvergabe genehmigt mit Beschluss Nr. 3 vom 20.03.2024;

Festgestellt, dass die Eigenverwaltung B.N.G. Ex-Gemeinde Taisten (nachfolgend "Vergabestelle") beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da das Käferholz dringend zu schlägern und abzutransportieren ist.

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen, auf Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven diesen Zulassungsbekanntmachungen zu anzukaufenden Leistungen, weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig das entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln;

gemäß Festgehalten, dass Anwendungsrichtlinien Nr. 10" das Nichtvorliegen grenzüberschreitenden eines eindeutigen Interesses angenommen wird, da (i) der 140.000 Vertragswert unter Euro für Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Proiektverantwortliche anderweitige keine Beurteilung vorgenommen hat:

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne von Art. 26 LG 16/2015 zu vergeben;

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 11.07.2024, mit einem Betrag von € 34,00/Fm und einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 13.600,00 (zzgl. 0% MwSt.), der von Trakofler Gerhard, MwSt. 02736110210 vorgelegt wurde;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird:

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-

Visto il Dlgs 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro";

Visto il Regolamento sugli appalti pubblici approvato con delibera n. 3 del 20.03.2024;

Constatato che Amministrazione Separata BUC Promisquità di Tesido (di seguito la "stazione appaltante") intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto II legno dello scarafaggio deve essere urgentemente abbattuto e trasportato via.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento:

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, LP 16/2015;

Visto l'offerta dd. 11.07.2024, con un importo di € 34,00/metro e totale di euro 13.600,00 (più 0% MwSt.), che veniva presentato da Trakofler Gerhard, Part. IVA. 02736110210;

Constatato che la/il responsabile unico del progetto ha verificato che il prezzo offerto risulta essere congruo;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato

Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt werden kann, da Vertragsleistungen aus technischen Gründen von demselben Wirtschaftsteilnehmer ein und durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die Aufteiluna in Lose zu zusätzlichem Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln;

Festgestellt, dass die gegenständliche Leistung im Rahmen der Ausübung der institutionellen Tätigkeit beauftragt wird und daher findet das Split-Payment-Verfahren nicht Anwendung;

Nach Anhören des Sekretärs, nach Einsichtnahme in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung, den Haushaltsvoranschlag des laufenden Jahres sowie den geltenden Bestimmungen des LG 16/1980 i.g.F. und nach eingehender Diskussion.

beschließt das Komitee der Eigenverwaltung mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

- 1. Trakofler Gerhard, MwSt. 02736110210 mit der Leistung "Dienstleistung Schlägerung Schadholz", über einen Betrag von € 34,00/Fm und einen Gesamtbetrag in der Höhe von Euro 13.600,00 zu beauftragen.
- 2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
- 3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für die gegenständliche Beauftragung keine Sicherheit geleistet werden, da der Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
- 4. Eugen-Hubertus Oberstaller, in der Eigenschaft als Präsident, zu beauftragen und zu ermächtigen diesen Vertrag zu unterzeichnen.
- 5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches von Handelskorrespondenz abzuschließen.
- 6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen

applicato;

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario;

Constatato che le prestazioni in oggetto verranno affidate ai fini dell'espletamento dell'attività istituzionale e pertanto non si applica il meccanismo dello split-payment;

Sentito il Segretario, visto le vigenti leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, il bilancio di previsione dell'anno corrente, nonché le norme vigenti della LP 16/1980 s.m.i e dopo ampia discussione.

il Comitato di Amministrazione delibera ad unanimità di voti espressi in forma legale

- 1. Di incaricare Trakofler Gerhard, Part. IVA. 02736110210 dell'espletamento della prestazione "Servizio abbattimento del legno danneggiato" per un importo di euro 34,00/metro e un totale di 13.600,00 €.-
- 2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
- 3. Ai sensi dell'art. 36, co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.
- 4. Di incaricare e autorizzare Eugen-Hubertus Oberstaller in qualità di Presidente a firmare il contratto in oggetto.
- 5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
- 6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi

- gemäß Art. 32 LG 16/2015 vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu einem Betrag von Euro 150.000 ist die Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit, falls sie elektronische Instrumente gemäß Art. 32 Abs. 1 LG 16/2015 verwendet).
- 7. Festzuhalten, dass Karin Schwingshackl die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
- 8. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten: Kapitel 190
- 9. Festgehalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme innerhalb der vorliegenden Ausgabenverpflichtung vorgenommen wird. In diesem Sinne werden die entsprechenden Rechnungen liquidiert, nachdem die Kontrolle der Ordnungsmäßigkeit der Leistung und die Ausstellung der Zahlungsanweisung erfolgt ist.
- 10. Mit der Unterzeichnung bzw. Genehmigung der vorliegenden Maßnahme wird das Nichtbestehen von Interessenkonflikten gemäß Art. 6-bis G. 241/1990 und gemäß Art. 12/bis L.G. 17/1993 bestätigt.
- 11. Festzuhalten, dass der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 8 LG 16/1980 nicht der aufsichtsbehördlichen Kontrolle unterliegt.

Jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010(Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

- dell'art. 32, LP 16/2015 (Per affidamenti fino a euro 150.000 la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione, qualora vengano utilizzati strumenti elettronici di cui all'art. 32, co. 1 LP 16/2015).
- 7. Di dare atto che Karin Schwingshackl è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
- 8. Di imputare la relativa spesa come segue:
- 9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento, nei limiti comunque dell'impegno di cui al presente atto. Pertanto le rispettive fatture saranno liquidate solo dopo la verifica della regolare prestazione e l'emissione del mandato di pagamento.
- 10. Con la sottoscrizione ovvero approvazione di questo provvedimento si attesta l'assenza di conflitti di interesse ai sensi dell'art. 6-bis della L. 241/1990 ed ai sensi dell'art. 12/bis della LP 17/1993.
- 11. Di dare atto che la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 8, LP 16/1980, non è soggetta al controllo di legittimità.

Ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività del presente provvedimento. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Il Presidente/Der Präsident La Segretaria/Die Sekretärin

OBERSTALLER Eugen-Hubertus (digital signiert/firma digitale)

SCHWINGSHACKL Karin (digital signiert/firma digitale)

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

(Art. 54-L.R. 4.1.1993,n. 1)

Certifico io sottoscritta Segretaria, che una copia della presente delibera viene pubblicata

VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

(Art. 54 des R.G. Nr. 1 vom 4.1.1993)

lch unterfertigte Sekretärin bestätige, dass eine Abschrift des gegenständlichen Beschlusses

il giorno/am 16.07.2024

all'albo digitale della Promisquità di Tesido, dove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

an der digitalen Amtstafel der Ex-Gemeinde Taisten veröffentlicht wird, wo er für 10 aufeinanderfolgende Tage verbleibt.

La Segretaria /Die Sekretärin:

SCHWINGSHACKL Karin (digital signiert/firma digitale)

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ

Si certifica che la presente deliberazione, non soggetta al controllo preventivo di legittimità, è stats pubblicata nelle forme di legge all'albo digitale della Promisquità di Tesido per cui la stessa è diventata esecutiva ai sensi dell'art. 8 della L.P. 12 giugno 1980 n. 16 il giorno

Addì, den _

VOLLSTRECKBARKEITSBESCHEINIGUNG

Es wird bescheinigt, dass gegenständlicher Beschluss, welcher nicht der voran gehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt, in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen an der digitalen Amtstafel der Ex-Gemeinde Taisten veröffentlicht wurde und somit im Sinne des Art. 8 des L.G. vom 12. Juni 1980 Nr. 16 vollstreckbar geworden ist am

27.07.2024

La Segretaria/Die Sekretärin:

SCHWINGSHACKL Karin (digital signiert/firma digitale)

Inviata alla Giunta Provinciale il/Dem Landesausschuss zugesandt am N. prot/Pro	t. Nr.:
---	---------

La Giunta Provinciale in seduta del	Die Landesregierung hat in der Sitzung vom	
data/Datum:,	Prot	
non ha riscontrato vizi di illegittimità per cui la delibera è diventata esecutiva ai sensi dell'art. 52, 5.comma, della L.R. 4.1.1993, n. 1.	keine Gesetzmäßigkeitsmängel festgestellt und demnach ist der Beschluss laut Art. 52 Abs.V der R.G. Nr.1 vom 4.1.1993 vollstreckbar.	
Nei suoi confronti, non è intervenuto nei termini prescritti, un provvedimento di annullamento, per cui la stessa è divenuta esecutiva il	Gegen denselben ist innerhalb des vorgesehenen Termins keine Annullierungsmaßnahme ergriffen worden und demzufolge hat derselbe am	
Data/Datum:		
ai sensi dell'art. 52 1.comma della L.R. 4.1.1993 n. 1.	Rechtskraft erlangt gem. Art.52 Abs. I des R.G. Nr. 1 vom 4.1.1993.	
La Giunta Provinciale riscontrando vizi di illegittimità/incompetenza ha annullato la deliberazione in seduta del con provvedimento n	Die Landesregierung hat Gesetzmäßigkeitsmängel/Nicht-Zuständigkeit festgestellt und somit den Beschluss in der Sitzung vom mit Maßnahme Nr annulliert;	
L'assessore – De	er Landesrat:	

SCHWINGSHACKL Karin (digital signiert/firma digitale)

La Segretaria/Die Sekretärin: